

RD218

LR DISCOVERY 3 & 4, REAR, 31 SPL

AIR OPERATED
LOCKING DIFFERENTIAL
EINBAUANLEITUNG

Für Schäden, die durch die Anwendung der in dieser Einbauanleitung beschriebenen Arbeitsschritte entstehen, wird keine Haftung übernommen. ARB Air Locker Air Operated Locking Differentials und Air Locker sind eingetragene Warenzeichen von ARB Corporation Limited. Andere in dieser Einbauanleitung verwendete Produktbezeichnungen dienen lediglich dem Zweck der Identifikation und sind Warenzeichen der entsprechenden Besitzer.

ARB 4x4 ACCESSORIES

Corporate Head Office

42-44 Garden St Kilsyth, Victoria AUSTRALIA 3137 Tel: +61 (3) 9761 6622 Fax: +61 (3) 9761 6807

Anfragen aus Australien Anfragen aus Nord- und Südamerika Sonstige internationale Anfragen

sales@arb.com.au sales@arbusa.com exports@arb.com.au

www.arb.com.au

Inhaltsverzeichnis:

| Einle | itung | 3 |
|-----------|--|----|
| | Einbauvorbereitung | 3 |
| | Werkzeugempfehlungen | 4 |
| Ausb | oau des vorhandenen Differentials | 6 |
| | Aufbocken des Fahrzeugs | 6 |
| | Ablassen des Differentialöls | 6 |
| | Ausbau des Differentials | 6 |
| | Überprüfung des bisherigen Zahnflankenspiels | 7 |
| 2.5 | Ausbau des Differentialkorbs | 8 |
| 3 Ein | bau des Air Locker | 10 |
| 3.1 | Abstimmung des Zahnflankenspiels | 10 |
| 3.2 | Berechnung und Auswahl der Distanzscheibenstärke | 12 |
| 3.3 | = | 13 |
| 3.4 | • | 14 |
| 3.5 | Messungen zur Einstellung der Vorspannung | 15 |
| 3.6 | Berechnung und Auswahl der Distanzscheiben zur | 17 |
| | Einstellung der Vorspannung | |
| 3.7 | 0 | 18 |
| 3.8 | 0 | 19 |
| 3.9 | <u> </u> | 21 |
| 3.10 | | 21 |
| | Abschließen der Montage | 22 |
| | Überprüfung des Zahnflankenspiels | 23 |
| | Werkbanktest des Air Locker | 25 |
| | Wiedereinbau des Differentials | 26 |
| 4 Inst | allation des Luftsystems | 27 |
| 4. | 5 / I | 27 |
| 4. | Verlegen und Sichern der Druckluftleitung | 29 |
| | Verbinden der Schottverschraubung | 30 |
| | bau und Anschluss der elektrischen Anlage | 32 |
| 5. | Einbau der Kontrollschalter | 32 |
| 5. | Anschluss der Kontrollschalter | 33 |
| 6 Tes | t und Abschließen der Montage | 38 |
| 6. | Dichtheitsprüfung | 38 |
| 6. | Prüfung des Air Locker Betriebs | 38 |
| 6. | Abdichten und Auffüllen des Differentialöls | 39 |
| 6. | Checkliste nach der Montage | 40 |
| | eliste | 42 |
| 7. | Explosionszeichnung | 42 |
| 7 | Netaillierte Teileliste | 43 |





WICHTIG:

BITTE LESEN SIE SICH DIESE EINBAUANLEITUNG SOWIE ALLE RELEVANTEN ABSCHNITTE IM SERVICE-HANDBUCH IHRES FAHRZEUGHERSTELLERS VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR SIE MIT DIESEM EINBAU BEGINNEN!

1.1 Einbauvorbereitung

Diese Anleitung muss in Verbindung mit dem Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers verwendet werden. ARB ist bemüht, in dieser Einbauanleitung alle zum Veröffentlichungszeitpunkt bekannten, modellspezifischen Besonderheiten zu berücksichtigen. Diese Anleitung wird aktualisiert, sobald uns neue Modellinformationen zur Verfügung stehen. Dennoch kann eine schnelle und landesabhängig zeitlich unterschiedliche Markteinführung von neuen Fahrzeugmodellen dazu führen, dass Ihr Fahrzeugtyp in dieser Anleitung nicht berücksichtigt wurde. Im Falle einer technischen Diskrepanz zwischen dieser Einbauanleitung und dem Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers raten wir dringend, die Spezifikationen und Einbautechniken Ihres Service-Handbuchs zu befolgen.

Obwohl Ihr ARB Air Locker mit einer kompletten Schritt-für-Schritt Einbauanleitung ausgestattet ist, muss das Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers zum Einbau Ihres neuen Differentials herangezogen werden. ARB empfiehlt den sachgemäßen Einbau des Air Locker durch einen erfahrenen Fachmann. Weltweit existiert ein dichtes Netz von ARB Fachhändlern, die durch ARB speziell im Einbau des Air Locker ausgebildet wurden und qualifizierte, langjährige Einbauerfahrungen besitzen.

Von Beginn bis zur kompletten Beendigung des Einbaus ist Ihr Fahrzeug nicht fahrbereit. Stellen Sie sicher, dass der erworbene *Air Locker* Bausatz Ihrem Fahrzeugmodell entspricht und alle in Abschnitt 7.2 gelisteten Bauteile beinhaltet. Vergewissern Sie sich, dass Ihnen alle notwendigen Werkzeuge, Bauteile und Materialien zur Durchführung des Einbaus zur Verfügung stehen (siehe Abschnitt 1.2 *Werkzeugempfehlungen*) und dass Sie genügend Zeit für den Einbau eingeplant haben, in der Ihr Fahrzeug nicht einsatzfähig ist.



Einleitung Setzen Sie einen ✓ Haken in die dafür **HINWEIS:** vorgesehenen Kästchen, sobald Sie den entsprechenden Arbeitsschritt beendet haben. Es ist äußerst wichtig, dass Sie KEINEN der beschriebenen Arbeitsschritte auslassen! Werkzeugempfehlungen 1.2 Im Folgenden finden Sie eine Liste von Werkzeugen und Materialien, die Sie zur Durchführung des Einbaus benötigen. Diese Liste kann abhängig vom Fahrzeughersteller variieren. Für weiterführende Informationen studieren Sie bitte das Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers. 1.2.1 Werkzeuge Standard KFZ – Werkzeug, das Inbusschlüsselsatz, Gabelringschlüsselsatz, Steckschlüsselsatz und Bohrersatz in allen Größen beinhaltet Messuhr oder anderes geeignetes Messgerät zur Ermittlung des Zahnflankenspiels Rasierklinge (Teppichmesser) zum Kürzen des Nylonschlauchs Drehmomentschlüssel (Bitte beachten Sie die Drehmomentangaben im Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers) ☐ Ölauffangbehälter Gleithammer zum Ausbau der Achsen Passende Messinstrumente zur Vermessung des Differentials (z.B. Standard KFZ – Fühlerlehre) 11.2mm [7/16"] Bohrer und 1/4" NPT Gewindeschneider zum Anbringen des Luftleitungsanschlusses KFZ - Lagerabzieher (z.B. ARB Bearing Puller, Art. Nr. 0770001) oder Differentialkorb-Lagerabzieher



Dornpresse oder hydraulische Presse

Weicher Hammer (z.B. Kupfer oder Plastik)

1 Einleitung

1.2.2 Materialbedarf

| Gewindedichtmittel f ür Verschraubungen unter Druck (z.B. LOCTITE #567 Teflon-Gewindedichtmittel) |
|---|
| Schraubensicherungsmittel (z.B. LOCTITE #272) |
| Ersatzdichtung oder Dichtungsmittel für die Differentialabdeckplatte |
| Genügend Differentialöl zum Wiederbefüllen des Gehäuses (siehe ARB Air Locker Bedienungs- und Servicehandbuch für empfohlene Schmierstoffe) |
| Seifenlauge zum Auffinden von undichten Stellen |
| Eine Auswahl von Differentiallager-Distanzscheiben zur Einstellung der Vorspannung und des Zahnflankenspiels |



| 2.1 Aufbocken des Fahrzeugs | | |
|---|--|--|
| Sichern Sie Ihr Fahrzeug auf einer Hebebühne. Wir empfehlen die Verwendung einer Chassis-Hebebühne. Dies ermöglicht ein Arbeiten in bequemer Höhe; Räder und Achsen werden entlastet, bleiben frei beweglich und können problemlos demontiert werden. Anschließend lösen Sie die Handbremse, legen den Leerlauf ein (bzw. "N" bei Automatikgetrieben), fixieren die Räder falls nötig und bocken das Fahrzeug auf. | | |
| 2.2 Ablassen des Differentialöls | | |
| ☐ Positionieren Sie einen Ölauffangbehälter unter dem Differential. ☐ Entfernen Sie die Ölablassschraube und lassen Sie das gesamte Differentialöl aus dem Differential ab. ☐ Wenn das Differentialöl komplett abgelaufen ist, schrauben Sie die Ölablassschraube wieder fingerfest an, um Nachtropfen und Eintreten von Verschmutzungen zu vermeiden. ☐ Überprüfen Sie bei dieser Gelegenheit, ob sich Metallpartikel im Differentialöl oder auf dem Differentialgehäuseboden befinden. Sollte dies der Fall sein, deutet es auf Abnutzung von Lagern oder anderen Differentialkomponenten hin. | | |
| 2.3 Ausbau des Differentials | | |
| ☐ Entfernen Sie den hinteren Bereich der Auspuffanlage entsprechend den Beschreibungen im Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers. | | |
| ANMERKUNG: Die Auspuffanlage ist unterhalb des Differentials und der Achsen montiert und verhindert somit deren Demontage. Die Auspuffanlage muss bis zum Abschluss der Montage des Air Lockers RD218 entfernt sein und muss danach wieder komplett installiert werden. | | |
| ☐ Entfernen Sie die Achsen entsprechend den Beschreibungen im Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers. | | |



| HINWEIS: | Die Gummidichtungen können leicht beschädigt werden. Stützen Sie das Gewicht der Achsen ab, wenn Sie diese über die Kanten der Dichtungen ziehen. |
|---------------|--|
| ☐ Entfernen S | Sie die Antriebswelle. |
| ☐ Entfernen S | Sie das Differential komplett. |

2.4 Überprüfung des bisherigen Zahnflankenspiels

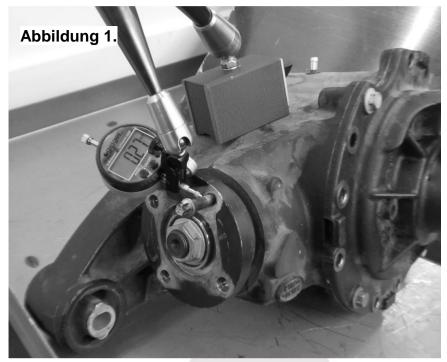
WICHTIG:

Die Durchführung des folgenden Arbeitsschritts ist als Vorsichtsmaßnahme zu verstehen, wird durch ARB aber nachdrücklich empfohlen. Einige Kegel-Tellerräder aus dem Zubehörhandel werden mit einem Zahnflankenspiel produziert, das von der Spezifikation des jeweiligen Fahrzeugherstellers abweicht. Obwohl Ihnen ARB empfiehlt, das Zahnflankenspiel gemäß den Angaben im Service-Handbuchs Ihres Fahrzeugherstellers einzustellen, möchten wir Ihnen raten, das gemessene Zahnflankenspiel zunächst mit den Herstellerangaben zu vergleichen. Messungen, die außerhalb der Herstellerempfehlungen liegen, können darauf hinweisen, dass diese Abweichungen für einen reibungslosen Betrieb des Differentials notwendig sind und beibehalten werden sollten. Bitte konsultieren Sie bei weiteren Fragen das Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers oder eine autorisierte ARB

Ihres Fahrzeugherstellers oder eine autorisierte ARB
Fachwerkstatt in Ihrer Nähe.

| ANMERKUNG: | Da kein direkter Zugang zum Tellerrad besteht muss das Zahnflankenspiel außerhalb des Tellerrades gemessen werden. |
|------------|--|
| | eine Schraube in die Flanschseite, von der Sie n. Setzen Sie eine Messuhr wie abgebildet auf |





| Tibras Ois since and Can flack as Cabrash and dash and day Daws |
|--|
| ☐ Führen Sie einen großen flachen Schraubendreher oder Dorn durch das Ölabflussloch, so dass Sie die Rotationsfähigkeit des Differentials blockieren. |
| □ Drehen Sie den Differentialkorb vorsichtig in beide Richtungen und beobachten das maximale Spiel (Differenz des höchsten zum niedrigsten Messwert). Dieser Wert wird als Zahnflankenspiel bezeichnet. |
| ☐ Drehen Sie den Differentialkorb um 90° und überprüfen erneut Ihr Ergebnis. |
| Notices Cicyles arithmeticals Mittel Ibres Maccurace |
| ☐ Notieren Sie das arithmetische Mittel Ihrer Messungen. |
| 2.5 Ausbau des Differentialkorbs |
| |
| 2.5 Ausbau des Differentialkorbs |
| 2.5 Ausbau des Differentialkorbs ☐ Entfernen Sie alle Schrauben am Differentialgehäuse. ☐ Drücken Sie das Gehäuse vorsichtig auseinander und entfernen |

ARR

ANMERKUNG:

Fachhändler beschaffen.

Ausbau der Lagerschalen und

Beschädigen Sie die Öldichtungen beim

beschädigt werden, müssen Sie neue Dichtungen von Ihrem Land Rover

Distanzscheiben nicht. Falls die Dichtungen

ANMERKUNG:

Stellen sie sicher, dass Sie die rechte und linke konische Lagerschale auseinander halten. Sie müssen später wieder seitenrichtig angebracht werden.

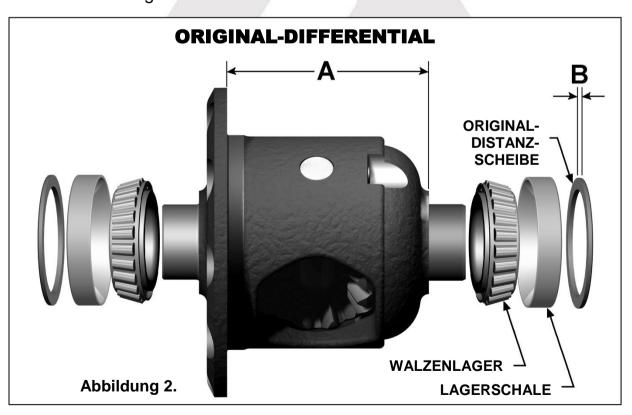




3.1 Abstimmung des Zahnflankenspiels

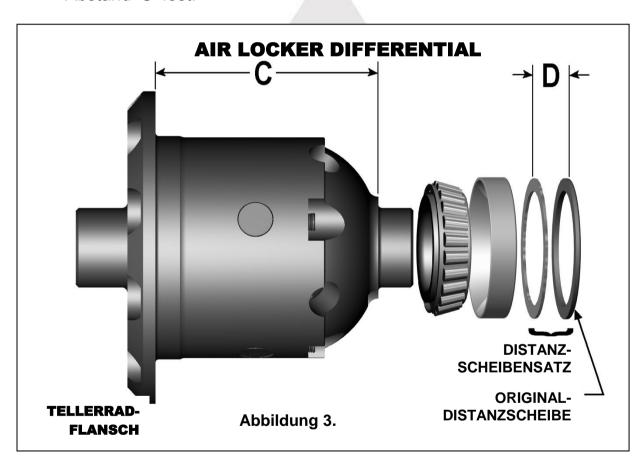
Zur Wiederherstellung der nötigen Vorspannung und des korrekten Zahnflankenspiels in Ihrem *Air Locker* müssen einige Messungen vorgenommen und daraus die Stärke der Distanzscheiben bestimmt werden.

| Spannen Sie das Original-Differential in einer Werkbank ein. |
|--|
| Entfernen Sie die Schrauben, die das Tellerrad halten. |
| Um das Tellerrad vom Differentialkorb zu lösen, klopfen Sie mit Hilfe eines Plastik- oder Kupferhammers vorsichtig, kreisförmig auf das Tellerrad. |
| ☐ Entfernen Sie die Original-Lager vom Differentialkorb mit einem Lagerabzieher. |
| ANMERKUNG: Das Original-Differential hat Lager mit unterschiedlichen Größen. Der Air Locker verwendet ebenfalls zwei Lagergrößen. |
| ☐ Überprüfen Sie die Lagerschalen und Walzenlager auf Beschädigungen und Abnutzungen. Falls notwendig ersetzen Sie sie mit baugleichen Ersatzteilen. |





| Verwenden Sie einen Messschieber oder ein ähnlich akkurates Messverfahren (Messungenauigkeit sollte nicht größer als 0.04mm [0.0015"] sein), um den Abstand von der Innenseite des rechten Lagerzapfens zur Innenseite des Tellerradsitzes zu messen (Stärke des Tellerrads und bezeichnet als 'A' in Abb. 2.) und halten Sie das Ergebnis als Abstand 'A' fest. |
|--|
| Messen Sie die Stärke der Original-Distanzscheibe, die Sie auf der Seite des Differentialkorbs abgenommen haben (bezeichnet als ' B ' in Abb.2.) und halten Sie das Ergebnis als Abstand ' B ' fest. |
| Messen Sie am <i>Air Locker</i> den Abstand von der Innenseite des rechten Lagerzapfens zur Innenseite des Tellerradsitzes (bezeichnet als ' C ' in Abbildung 3.) und halten Sie das Ergebnis als Abstand ' C ' fest. |





3.2 Berechnung und Auswahl der Distanzscheibenstärke

Im Idealfall stimmen die Messergebnisse, die als '**C**' am *Air Locker* Differential ermittelt wurden mit den Messergebnissen, die als '**A**' am existierenden Differential gemessen wurden, nahezu überein (Unterschied ca. 0.1mm [0.004"]). In diesem Fall kann die Original-Distanzscheibe wiederverwendet werden. In vielen Fällen variieren diese Messergebnisse jedoch. In diesem Fall muss ein neuer Satz Distanzscheiben gebildet werden, dessen Stärke '**D**' (s. Abb. 3.) über folgende Formel berechnet werden kann:

$$A + B - C = D$$
 (Stärke des Distanzscheibensatzes)

ANMERKUNG:

Wenn Ihre Kalkulation richtig ist, ergibt die Einsetzung Ihrer Daten in folgende Formel das Ergebnis Null.

$$A + B - C - D = NULL$$

Stellen Sie einen Satz Distanzscheiben der Stärke 'D' zusammen.

Um einen Distanzscheibensatz der berechneten Stärke zu erzeugen, können Sie:

- Die Original-Distanzscheibe abschleifen.
- Distanzscheiben zwischen die Original-Distanzscheibe und die Lagerschale einfügen.

ANMERKUNG: Eine Auswahl von Distanzscheiben befindet sich im Lieferumfang Ihres Air Locker.

- Eine neue Distanzscheibe der benötigten Stärke kaufen.
- Einen Universal-Distanzscheibensatz, der bei vielen Fachhändlern für Antriebstechnik erhältlich ist, verwenden.
- Eine geringe Anzahl von Distanzscheiben zwischen Walzenlager und Lagersitz einfügen.

ANMERKUNG: Führen Sie <u>NIEMALS</u> Veränderungen am Air Locker durch.



| 3.3 Montage des Tellerrads |
|--|
| Bestreichen Sie den Tellerradansatz des <i>Air Locker</i> mit einer dünnen Schicht Hochdruck-Schmierfett, um ein Haften zu verhindern. |
| ☐ Säubern Sie alle Bohrungslöcher und Schraubgewinde des Tellerrades sowie die elektrischen Kontaktflächen zwischen dem Tellerrad und dem Air Locker Flansch von Fremdstoffen. |
| ANMERKUNG: Abschleifen der Tellerradoberfläche vor der Montage mit einem flachen Ölstein entfernt sämtliche Unebenheiten um die Gewinde. |
| ☐ Erhitzen Sie das Tellerrad in heißem Wasser oder in einem Ofen auf eine Temperatur zwischen 80 und 100°C [175 - 212°F], damit sich das Tellerrad leicht ausdehnt und sich leichter montieren lässt |
| ANMERKUNG: VERWENDEN SIE ZUM ERHITZEN DES TELLERRADES NIEMALS EINE OFFENE FLAMME! Dies könnte die gehärtete Oberfläche des Tellerrades beschädigen und zu frühzeitigem Verschleiß oder Schäden führen. |
| ☐ Trocknen Sie das Tellerrad und insbesondere die Schraublöcher mit Druckluft. |
| ■ Montieren Sie das Tellerrad auf dem Air Locker. Stellen Sie zuerst sicher, dass die Schraublöcher des Tellerrads und des Air Locker bündig übereinander liegen. Klopfen Sie dann kreisförmig mit einem Gummihammer das Tellerrad herunter. Versuchen Sie NICHT, das Tellerrad mit Schrauben zusammenzuziehen, da dies enormen Druck auf die Schrauben und das Tellerrad ausübt und diese verziehen könnte. |
| ☐ Bestreichen Sie die Gewinde der Tellerrad-Schrauben mit hochtemperaturbeständigem Schraubensicherungsmittel, bevor Sie diese anbringen. |
| ☐ Ziehen Sie die Schrauben des Tellerrades gleichzeitig (gegenüberliegende Schrauben im Wechsel), entsprechend dem von Ihrem Fahrzeughersteller festgelegten Drehmoment an. |



3.4 Montage der Walzenlager

| j Bestreichen Sie beide Lagerzapien mit einer dunnen Schicht |
|--|
| Hochdruck-Schmierfett. |
| Pressen Sie das kleinere konische Walzenlager mit einer |
| Dornpresse auf den Lagerzanfen, der sich gegenüber des |

Pressen Sie das kleinere konische Walzenlager mit einer Dornpresse auf den Lagerzapfen, der sich gegenüber des Tellerradflanschs befindet (s. Abb. 4). Pressen Sie das Walzenlager so weit auf den Lagerzapfen, bis es eng anliegt.



☐ Drehen Sie den *Air Locker* um und pressen Sie das größere Walzenlager auf den Lagerzapfen der Tellerradseite des Differentials (Seite des Dichtringgehäuses). Pressen Sie das Walzenlager so weit auf den Lagerzapfen, bis es eng anliegt.

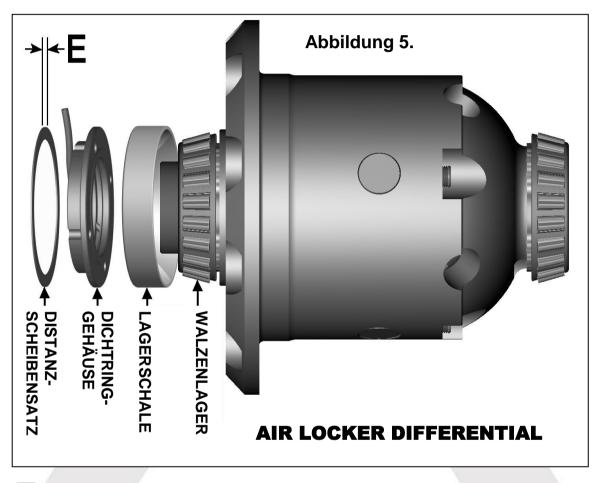
ANMERKUNG:

Verwenden Sie niemals Lager, die beschädigt oder abgenutzt sind. Fügen Sie keine Distanzscheiben zwischen dem Dichtringgehäuse und dem Lagersitz ein.



3.5 Messungen zur Einstellung der Vorspannung

Zur Einstellung der korrekten Vorspannung an den Walzenlagern in Ihrem *Air Locker*, müssen einige Messungen vorgenommen werden. Damit wird die Stärke der Distanzscheiben zur Einstellung der Vorspannung ermittelt ('**E**' in Abbildung 5.)



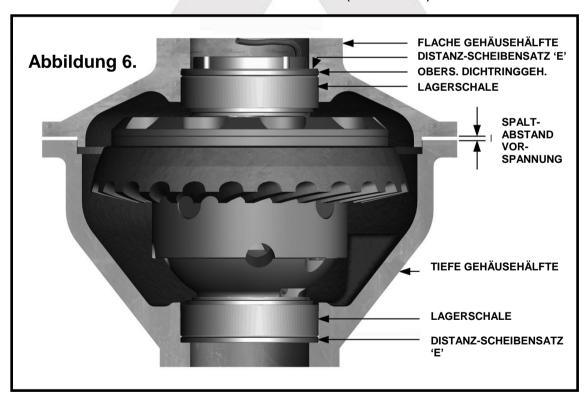
- Stellen Sie einen Distanzscheibensatz der Stärke 'D' (Abb. 3) zusammen und setzen Sie ihn in die tiefe Hälfte des Gehäuses.
- □ Verwenden Sie eine Dornpresse und pressen Sie die korrekte Lagerschale in die gleiche tiefe Gehäusehälfte (bis es am Distanzscheibensatz anstößt)

HINWEIS:

Sie sollten, wenn die Lagerschale fest genug angepresst wurde, nicht in der Lage sein, den Distanzscheibensatz unter der Lagerschale zu drehen.



| Während sich die tiefe Hälfte des Differentialgehäuses fest auf der horizontalen Oberfläche befindet, setzen Sie den Air Locker auf die Lagerschale in das Gehäuse. |
|---|
| Biegen Sie das Luftröhrchen des Dichtringgehäuses so, dass es gerade weg vom Dichtringgehäuse zeigt. |
| Nehmen Sie die verbleibenden Distanzscheiben aus dem <i>Air Locker</i> Distanzscheiben-Kit (im Lieferumfang) und messen Sie dessen Stärke. |
| Setzen Sie den kompletten Distanzscheibensatz auf den Lagerzapfen der Seite des Dichtringgehäuses. |
| Setzen Sie das Dichtringgehäuse auf den Lagersitz in der flachen Hälfte des Differentialgehäuses (Distanzscheiben an der Gehäusewand). |
| Verwenden Sie eine Dornpresse und pressen Sie die verbliebene Lagerschale auf den Grund der gleichen Gehäusehälfte (bis es fest am Dichtringgehäuse anliegt). |
| Setzen Sie die flache Gehäusehälfte vorsichtig auf den Air Locker. |
| Messen Sie den Spaltabstand zwischen den beiden Gehäusehälften mit einer Fühlerlehre. (s. Abb. 6.) |





Einbau des Air Locker ANMERKUNG: Der Spaltabstand der Vorspannung sollte um das gesamte Gehäuse gleich groß sein. Falls dies nicht der Fall ist, positionieren Sie die Gehäusehälften um. **HINWEIS:** Drücken Sie mit der Dornpresse alle Teile etwas zusammen. Die führt dazu, dass die Gehäusehälften eben aufsitzen. Ziehen Sie die Stärke des Spaltabstands von der Stärke des Distanzscheibensatzes ab, welches auf dem Dichtringgehäuse aufsitzt. Notieren Sie dieses Messergebnis als Axialspiel. Distanzscheibenstärke - Vorspannung = Axialspiel Berechnung und Auswahl der Distanzscheiben zur 3.6 Einstellung der Vorspannung Schlagen Sie im Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers nach und ermitteln Sie den für Ihr Fahrzeug angegebenen Wert der Vorspannung. ANMERKUNG: Falls im Service-Handbuch die Vorspannung nur in Drehmoment angegeben ist, verwenden Sie für die folgende Berechnung einen Vorspannungsmaß von 0.25mm [0.01"]. Sobald Sie das Gehäuse vollständig montiert haben und das finale Zahnflankenspiel (s. Abschnitt 3.12) ermitteln, sollten Sie sicherstellen, dass die Vorspannung korrekt eingestellt ist. Verwenden Sie dafür einen

Addieren Sie angegebenen Vorspannung zu den mit der Fühlerlehre vorgenommenen Messungen des Axialspiels und ermitteln Sie damit die Distanzscheibenstärke 'E' (s. Abb. 5.)

VORSPANNUNG + AXIALSPIEL = Stärke des
Distanzscheibensatzes

Fahrzeug angegebenen Werte.

Drehmomentschlüssel und die für Ihr



Stellen Sie einen Distanzscheibensatz 'E' zusammen, der dem Messergebnis möglichst nahe kommt.

ANMERKUNG:

Setzen Sie keine Distanzscheiben zwischen Lagerschale und Lagersitz ein und nehmen Sie niemals Veränderungen am *Air Locker* vor.

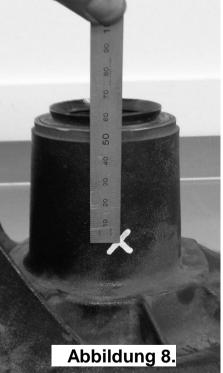
3.7 Bohren / Anbringen des Luftleitungsanschlusses

In das Innere des Differentialgehäuses muss ein Luftröhrchen geführt werden, um das Dichtringgehäuse mit dem Luftkompressor zu verbinden. Dazu müssen Sie einen Anschluss für eine Schottverschraubung an der Differentialgehäusewand anbringen.

Entfernen Sie den Air Locker aus dem Gehäuse.

- Pressen Sie die Distanzscheiben, das Dichtringgehäuse und die Lagerschale aus dem Lagersitz der flachen Gehäusehälfte.
- Markieren Sie an der flachen Gehäusehälfte einen Punkt, der sich an der in Abb. 7 und 8 gezeigten Positionen befindet.

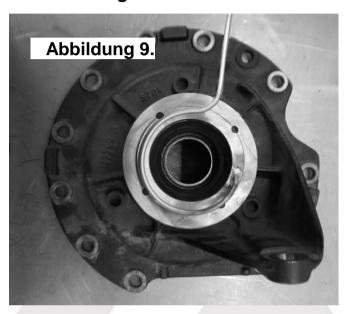






ANMERKUNG:

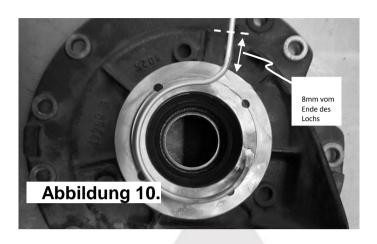
Zur Bestimmung der Position des Bohrlochs messen Sie von der Oberfläche (siehe in Abb. 8 oben) einen Abstand von 55mm [2-3/4"] und markieren ein Kreuz, auf dem das Loch zentriert wird. Nutzen Sie Abb. 9., um auf dieser Linie die korrekte Bohrposition festzulegen.



| ihn vor Metallspänen zu schützen. | | |
|---|--|--|
| ☐ Bohren Sie mit einem 11.2mm [7/16"] Bohrer von innen ein Loch durch das Differentialgehäuse (Abb. 10.). | | |
| ☐ Schneiden Sie mit einem Gewindeschneider von außen ein ¼" NPT Gewinde. | | |
| ☐ Entfernen Sie alle scharfen Kantenteile von der Bohrung, die ins Gehäuse fallen könnten. Entfernen Sie vorsichtig das Tuch und überprüfen Sie mit Hilfe einer Lampe, dass keine Metallspäne ins Gehäuse gefallen sind. | | |
| 3.8 Montage des Dichtringgehäuses | | |
| Setzen Sie das Dichtringgehäuse auf die flache Gehäusehälfte. Biegen Sie das Luftröhrchen so, dass es zum Bohrloch der Schottverschraubung führt (s. Abb. 10). Verwenden Sie zum Biegen keine scharfen Werkzeuge wie Zangen, am besten benutzen Sie dazu nur Ihre Hände. | | |



☐ Markieren Sie das Luftröhrchen etwa 8mm [5/16"] außerhalb des Bohrlochs und schneiden Sie es mit einem KFZ-Bremsleitungsschneider sauber ab (Abb. 10.).



| Dichtringgehäus Schmutz, Metall | er, dass das Luftröhrchen und die Nuten des ses frei von Verunreinigungen sind (z.B. Wasser, späne usw.). |
|------------------------------------|--|
| Lieferumfang) a | die O-Ringe des Dichtringgehäuses (im uf Verschmutzungen oder Beschädigungen, die len führen könnten. |
| | die O-Ringe großzügig mit Öl, bevor Sie diese en Sie sie danach in die Nuten des ses. |
| | |
| ANMERKUNG: | Bei der Montage der O-Ringe stellen Sie sicher, dass diese nicht verdreht werden. Dies könnte zu Abnutzung und Leckstellen führen. |
| ☐ Montieren Sie d | sicher, dass diese nicht verdreht werden. Dies |





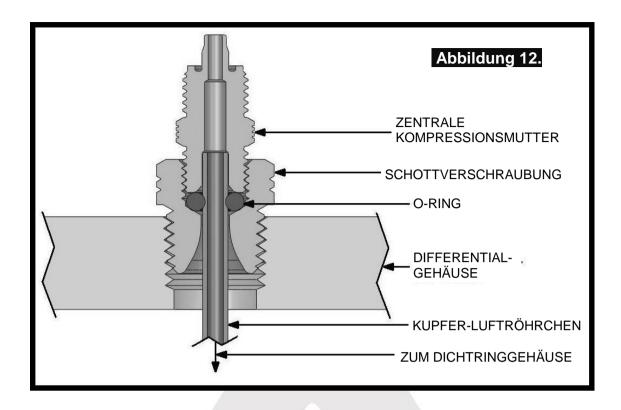
Pressen Sie mit einer Dornpresse die Lagerschale auf den Lagersitz bis es eng am Dichtringgehäuse ansitzt.

ANMERKUNG:

Wenden Sie nicht übermäßig viel Kraft auf, da dies möglicherweise das Dichtringgehäuse beschädigt.

| 3.9 Installation der Schottverschraubung |
|---|
| Streichen Sie die Schrauben der Schottverschraubung mit Gewindedichtmittel ein, um eine optimale Abdichtung zu erreichen. |
| Schieben Sie die Schottverschraubung über das Luftröhrchen. Schrauben Sie den unteren Teil der Verschraubung in die Gewindebohrung und ziehen es fest. |
| ☐ Entfernen Sie überstehendes Gewindedichtmittel von der Innen- und Außenseite des Differentialgehäuses. |
| 3.10 Anbindung der Schottverschraubung |
| Schieben Sie den kleinen O-Ring von außen auf das kurze Ende des Luftröhrchens. Während Sie das Luftröhrchen weiterhin festhalten, schieben Sie die zentrale Kompressionsmutter (dabei das Ende mit dem engeren Gewinde voran) darauf und schrauben es handfest in die |
| ☐ Schieben Sie den kleinen O-Ring von außen auf das kurze Ende des Luftröhrchens. ☐ Während Sie das Luftröhrchen weiterhin festhalten, schieben Sie die zentrale Kompressionsmutter (dabei das Ende mit dem engeren |





ANMERKUNG:

Ein übermäßiges Anziehen der zentralen Kompressionsmutter ist zum luftdichten Abdichten nicht notwendig und führt eher zu Beschädigungen am O-Ring, am Luftröhrchen oder am Gewinde der Kompressionsschraube.

ANMERKUNG:

Sichern Sie ab, dass sich das Luftröhrchen genau im Zentrum der Kompressionsmutter befindet, während Sie diese festziehen.

3.11 Abschließen der Montage

| Legen Sie die flache Gehäusehälfte kopfüber hin und setzen S den Air Locker auf das Dichtringgehäuse. Schieben Sie es vorsichtig auf die Lagerschale und in das Dichtringgehäuse. Fi Sie dabei eine vorsichtige Drehbewegung durch. Dadurch rast die o-Ringe langsam ein. | ühren |
|---|-------|
| Rotieren Sie den Air Locker einige Male, um sicherzustellen, d er sich frei und ohne Beeinträchtigungen bewegen kann. | ass |
| Montieren Sie vorsichtig die tiefe Gehäusehälfte über dem Air Locker. | |
| Schrauben Sie die Gehäusehälften zusammen. | |



☐ Überprüfen Sie, dass etwas Zahnflankenspiel zwischen Teller- und Antriebsrad besteht. Fehlendes Zahnflankenspiel wäre ein Indikator, dass die Distanzscheibenstärke nicht korrekt ist.

□ Das Luftröhrchen des Dichtringgehäuses muss vorsichtig so gebogen werden, dass genügend Abstand zu allen beweglichen Teilen des Differentials besteht und keine Reibung an scharfen Kanten des Gehäuses entstehen kann.

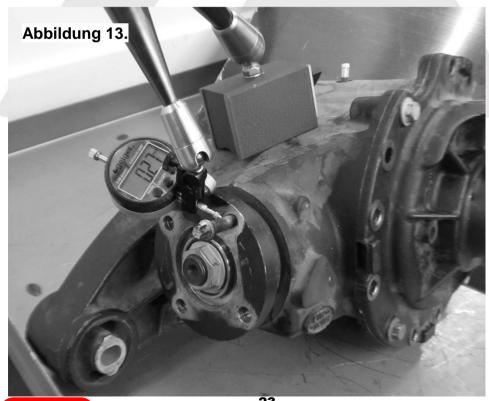
ANMERKUNG:

Das Dichtringgehäuse kann etwas bewegt werden, indem es vorsichtig mit einem Körner durch das Ölabflussloch geklopft wird.

3.12 Überprüfung des Zahnflankenspiels

Konsultieren Sie das Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers zur Ermittlung der korrekten minimalen/maximalen Zahnflankenspielwerte. Überprüfen Sie Ihren Messwert mit den Minimal/Maximal-Zahnflankenspiel-Werten im Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers. Ist das von Ihnen gemessene Zahnflankenspiel außerhalb der von Ihrem Fahrzeughersteller vorgeschriebenen Werte, muss das Differential erneut ausgebaut werden und das Zahnflankenspiel mit Hilfe der mitgelieferten Einstell-Distanzscheiben korrigiert werden.

Schrauben Sie eine Schraube in die Flanschseite, von der Sie messen k\u00f6nnen. Setzen Sie eine Messuhr wie abgebildet auf (siehe Abb. 13).



ARB

| Führen Sie einen großen flachen Schraubendreher oder Dorn durch das Ölabflussloch, so dass Sie die Rotationsfähigkeit des Differentials blockieren. |
|---|
| ☐ Drehen Sie den Differentialkorb vorsichtig in beide Richtungen und beobachten das maximale Spiel (Differenz des höchsten zum niedrigsten Messwert). Dieser Wert wird als Zahnflankenspiel bezeichnet. |
| ☐ Drehen Sie den Differentialkorb um 90° und überprüfen erneut Ihr Ergebnis. |
| ☐ Notieren Sie das arithmetische Mittel Ihrer Messungen. |
| 3.12.1 Korrektur des Zahnflankenspiels |
| ANMERKUNG: Dieser Schritt muss nur bei inkorrektem Zahnflankenspiel durchgeführt werden. |
| Entfernen Sie die Schrauben, die die beiden Gehäuseseiten verbinden. |
| ☐ Stellen Sie das Gehäuse kopfüber auf die flache Gehäusehälfte. Heben Sie die tiefe Gehäusehälfte ab. |
| Heben Sie den Air Locker aus dem Dichtringgehäuse heraus und setzen Sie ihn in die flache Gehäusehälfte. |
| ☐ Entfernen Sie die Verschraubung der Schottverschraubung (Abb. 12). |
| ☐ Lösen Sie das Luftröhrchen aus der Schottverschraubung. |
| ANMERKUNG: Dazu müssen Sie das Dichtringgehäuse ggf. etwas rotieren. |
| ☐ Entfernen Sie mit einem Dorn vorsichtig das Dichtringgehäuse und die Lagerschalen von den Differentialgehäusehälften. |
| ☐ Pressen Sie das Dichtringgehäuse sowie die Lagerschale aus der tiefen Gehäusehälfte heraus. |
| ☐ Um das Zahnflankenspiel zu reduzieren, verringern Sie die Stärke des Distanzscheibensatzes 'D' (Abb. 3.) und erhöhen gleichzeitig die Stärke des Distanzscheibensatzes 'E' (Abb. 5.) um den gleichen Wert. Um das Zahnflankenspiel zu erhöhen, verfahren Sie in entgegen gesetzter Weise. |
| ☐ Montieren Sie nun wieder den Air Locker und bauen Sie das Differential genauso zusammen wie vorher. |



☐ Überprüfen Sie das Zahnflankenspiel erneut.

3.13 Werkbanktest des Air Locker

| L | Testen Sie den <i>Air Locker</i> an der Werkbank: während Sie 620kPa |
|---|--|
| | [90 PSI] Druckluft in das Luftröhrchen des Dichtringgehäuses |
| | pressen, sollte der Air Locker einrasten. |

- ☐ Überprüfen Sie alle Anschlussstellen und das Dichtringgehäuse auf Luftdichtigkeit.
- Drehen Sie den Differentialkorb, indem Sie am Kegelradritzel drehen und weiterhin Druckluft anliegt.

ANMERKUNG:

Eine exakte Methode, auf Luftdichtigkeit zu prüfen, ist die Verwendung eines Absperrventils an der Luftdruckanzeige (ARB Art. Nr. 0770005, siehe Abb. 14). Sobald der Luftdruck von 620 KPA [90 PSI] aufgebaut ist, wird das Absperrventil verriegelt, der Druckluftschlauch entfernt und an der Luftdruckanzeige beobachtet, ob es zu einer Verringerung des Luftdrucks kommt.



☐ Um Leckstellen zu finden, besprühen Sie die Schottverschraubung mit einer Seifenwasserlauge. An den Leckstellen sollten Luftblasen auftreten.

ANMERKUNG:

Sprühen Sie die Seifenwasserlauge nicht ins Innere des Differentials.



| 3 Einbau des Air Locker |
|---|
| Überprüfen Sie, dass alle undichten Stellen abgedichtet und festgezogen sind. □ Bauen Sie die Verschraubung auseinander, säubern Sie die Schraubgewinde und streichen Sie neues Gewindedichtmittel auf, falls die Undichtigkeit anhält. □ Falls Sie am Dichtringgehäuse eine Undichtigkeit feststellen, montieren Sie es vorsichtig ab und setzen es passgenau wieder an. Beschädigen Sie dabei nicht die O-Ringe und überprüfen Sie, dass die O-Ringe bei der Installation nicht beschädigt wurden. |
| 3.14 Wiedereinbau des Differentials |
| Stellen Sie sicher, dass alle Öldichtungen, die Sie vom Differentialgehäuse abgenommen haben, wieder installiert oder ersetzt wurden. Montieren Sie das Differential wieder entsprechend den Ausführungen im Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers. Verwenden Sie Dichtmittel soweit nötig. Montieren Sie das Differential am Fahrzeug. Halten Sie sich an die Ausführungen im Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers. Montieren Sie die Achsen wieder im Gehäuse und klopfen Sie diese vorsichtig nach innen, bis die Verbindungsstücken korrekt verbunden sind. |
| verbunden sind. |
| ANMERKUNG: Beschädigen Sie bei der Montage der Achsen nicht die Öldichtungen an den Achsflanschen. |
| Montieren Sie die Bremsen und R\u00e4der entsprechend den Ausf\u00fchrungen im Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers. Verbinden Sie die Antriebsachse wieder. Montieren Sie den hinteren Teil der Auspuffanlage wieder. |



4.1 Einbau der Magnetspule

4.1.1 Einbau eines ARB Luftkompressors (Abb. 15.)

| ☐ Entfernen Sie einen der Verschlussstopfen vom 1/8" BSP- Anschluss des Kompressortanks. |
|---|
| ☐ Bestreichen Sie den BSP Gewindenippel (1/8" X 1/8" BSP) mit Gewindedichtmittel, stecken ihn in den BSP-Anschluss und ziehen ihn fest. |
| ☐ Bestreichen Sie das freie Ende des Gewindenippels ebenfalls mit Gewindedichtmittel. |
| Rringen Sie den Einlasskanal der Magnetsnule (bezeichnet mit '1') |

Bringen Sie den Einlasskanal der Magnetspule (bezeichnet mit '1') auf dem Gewindenippel an und ziehen Sie ihn fest. Bringen Sie die Magnetspule so an, dass die anderen Kompressorteile nicht behindert werden.

ANMERKUNG:

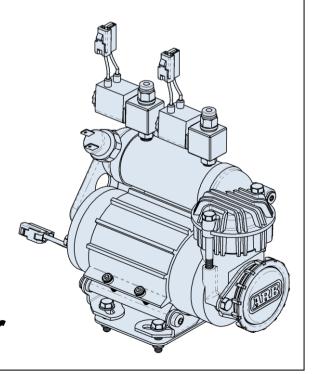
Wenn der *Air Locker* ausgeschaltet wird, stößt die Magnetspule Druckluft durch das kleine Loch in der schwarzen Verschlusskappe aus. Stellen Sie sicher, dass dieses Loch nicht blockiert wird.

Streichen Sie das Gewinde des 5mm Bajonettverschlusses mit Gewindedichtmittel ein, bringen Sie es am Außenanschluss (bezeichnet mit "2") der Magnetspule an und schrauben es fest.

Abbildung 15.

ARB

Luftkompressor





4.1.2 Einbau einer alternativen Luftversorgung

| Im Sinne einfacher Montage, guter Luftversorgung und hoher Systemstabilität Ihres/r Air Locker, empfiehlt ARB die Verwendung des Original ARB Luftkompressors. Solange alle folgenden Kriterien erfüllt sind, kann das <i>Air Locker</i> Luftsystem jedoch auch mit einer alternativen Luftversorgung verwendet werden: |
|---|
| Erreichbarer Mindestdruck von 85PSI [586kPa]. Die Luftversorgung sollte ausreichen, den/die Air Locker(s) in einem Vorgang aufzuladen, so dass keine Verzögerung entsteht, wenn ein oder zwei Differentiale gesperrt werden. |
| ANMERKUNG: Um festzustellen, ob Ihre Luftversorgung genügend Druckluft produziert, schalten Sie Ihren Air Locker ein, schalten Sie ihn aus und schalten Sie ihn erneut ein. Wenn die alternative Luftversorgung diese Schritte durchführen kann, ohne neuen Druck zu erzeugen, ist die Kapazität ausreichend. |
| ☐ Versorgung mit sauberer, trockener, rost- und staubfreier Luft☐ Es muss ein 1/8" BSP Anschluss zum Anbringen der Air Locker Magnetspule vorhanden sein. |
| ☐ Bringen Sie die Magnetspule in unmittelbarer Nähe der Luftversorgung an und sichern sie vor Vibrationen und Erschütterungen. |
| ☐ Unter Verwendung von Gewindedichtmittel verbinden Sie die Luftversorgung mit dem 1/8" BSP Einlasskanal der Magnetspule (bezeichnet mit "1" an der Magnetspule). |

WICHTIG:

ARB kann keine Garantie für Schäden an Ihrem Air Locker übernehmen, die sich auf den Gebrauch von alternativen Luftversorgungen (Druckluftzylindern usw.) zurückführen lassen. Bei Fragen zur Verwendung und Eignung alternativer Luftsysteme mit Ihrem Air Locker wenden Sie sich bitte an Ihren ARB Fachhändler.



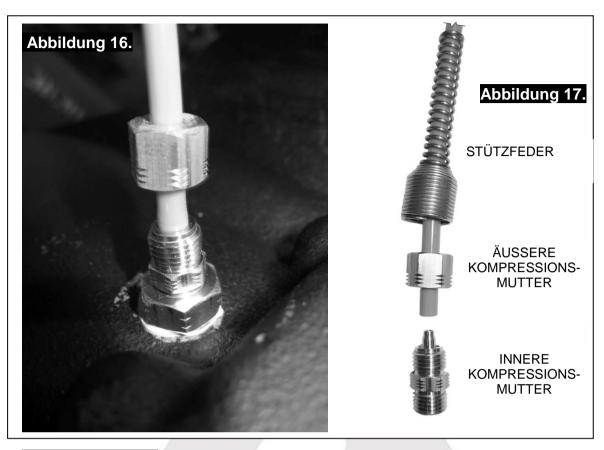
4.2 Verlegen und Sichern der Druckluftleitung

| Die Verlegung der Druckluftleitung zwischen Luftversorgung (z. B. Kompressor) und Ihrem <i>Air Locker</i> hängt von Ihrem Fahrzeugtyp und der Position der Luftversorgung ab. Planen Sie die Verlegung vorausschauend und beachten Sie die folgenden Regeln: |
|---|
| □ Beim Verlegen der Druckluftleitung von der Achse zu einem festen Punkt am Fahrzeug bedenken Sie bitte, dass sich die Achsen bewegen. Stellen Sie sicher, dass die Druckluftleitung auch dann noch genügend Bewegungsfreiheit hat, wenn das Fahrzeug komplett ein- bzw. ausfedert. |
| □ Vermeiden Sie ein Durchhängen der Druckluftleitung unter dem Fahrzeug; sie könnte mit dem Untergrund in Kontakt kommen und sich an Steinen oder Ästen verfangen |
| ANMERKUNG: Ein Befestigen der Druckluftleitung an einer der elastischen Bremsleitungen trägt der Bewegung der Achsen Rechnung und verhindert ein Verdrillen der Leitung. |
| Bevor Sie die exakte Länge der Druckluftleitung zuschneiden, legen Sie sie in ihrer vollen Längen vom Kompressor zum Differential aus. |
| ☐ Stellen Sie sicher, dass die Druckluftleitung nicht mit scharfen und scheuernden Gegenständen in Kontakt kommt. Dies führt zu frühzeitigem Verschleiß. |
| ☐ Wickeln Sie die Druckluftleitung nicht um enge Krümmungen. Dies könnte die Leitung einknicken und die Luftzufuhr dämpfen oder blockieren. |
| Achten Sie darauf, dass die Druckluftleitung nicht mit der Auspuffanlage Ihres Fahrzeugs in Verbindung kommen kann. Die extreme Hitzeeinwirkung würde zum Schmelzen der Leitung führen. |
| ☐ Verlegen Sie die Druckluftleitung nicht länger als nötig. Je länger der Luftschlauch, desto öfter muss der Kompressor nachpumpen. |
| □ Verwenden Sie zum Fixieren der Druckluftleitung ausreichend Kabelbinder. |
| Schneiden Sie das Ende der Druckluftleitung, das an der Magnetspule angebracht wird, mit einem scharfen Messer auf die exakte Länge, um ein Einknicken des Kupfer-Luftröhrchens am Baionettverschluss zu verhindern. |



| ANMERKNG: | Um die Druckluftleitung vom Bajonettverschluss der Magnetspule zu entfernen, gehen Sie wie folgt vor: drücken Sie die Druckluftleitung so weit wie möglich in das Anschlussstück und ziehen Sie den Flansch des Verschlusses nach außen. Ziehen Sie nun die Druckluftleitung aus dem Bajonettverschluss. |
|---|--|
| Magnetspule zu Verschluss. Ziel und drücken Sie Drücken Sie dei | tleitung mit dem Bajonettverschluss der verbinden: drücken Sie die Druckluftleitung auf den nen Sie den Flansch des Verschlusses nach außen e die Druckluftleitung fest in den Bajonettverschluss. In Flansch nach innen und ziehen Sie anschließend am Druckluftschlauch, um ihn zu arretieren. |
| 4.3 Verbinden | der Schottverschraubung |
| ☐ Kürzen Sie den die richtige Länç | Druckluftschlauch mit einem scharfen Messer auf ge. |
| | e Stützfeder - mit dem schmalen Ende zuerst - auf nlauch (siehe Abb. 17). |
| Schieben Sie di Druckluftschlau | e äußere Kompressionsmutter auf den ch. |
| | e Luftleitung auf die Klemmhülse und stellen Sie bis zum Ende aufgeschoben wird. |
| | |





ANMERKUNG:

Falls das Einführen des Stützröhrchens zu schwierig ist, erwärmen Sie das Ende des Druckluftschlauches in einer Tasse mit kochendem Wasser und machen es so weicher.

| · · | oressionsmutter mit einem 3/8" Schlüssel festhalten. en ist nun mit der inneren Kompressionsmutter |
|--------------------|--|
| ANMERKUNG: | Die äußere Kompressionsmutter zieht bis zu einem Fixpunkt an. Ein übermäßiges Anziehen trägt nicht zur besseren Abdichtung bei. |
| ☐ Schieben Sie di | e Stützfeder über die äußere Kompressionsmutter. |
| ☐ Sichern Sie alle | losen Bereiche des Druckluftschlauches mit |

Schrauben Sie die äußere Kompressionsmutter fest, während Sie



Kabelbindern.

5.1 Einbau der Kontrollschalter

Die *Air Locker* Kontrollschalter können im Fahrzeug problemlos in einen 21mm x 36.5mm [0.83" x 1.44"] Schalterausschnitt eingebaut werden.

ANMERKUNG:

Die Kontrollschalter müssen korrekt eingebaut und verkabelt werden. Erst danach wird die Schalterabdeckung darüber gesteckt. Bitte beachten Sie, dass die Schalterabdeckung im Nachhinein nur sehr schwer zu entfernen ist.

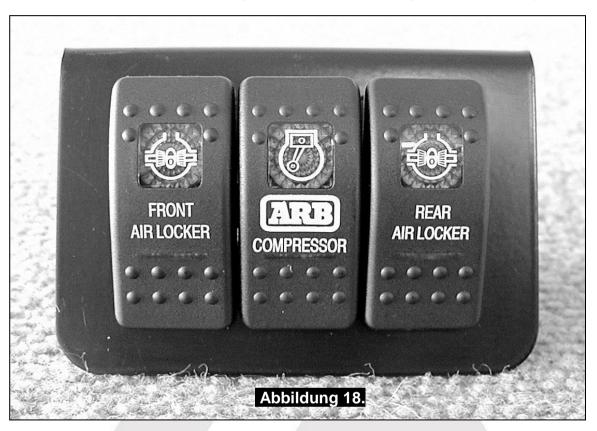
Aus Sicherheitsgründen sollten die *Air Locker* Kontrollschalter an einer Stelle angebracht werden, die vom Fahrer leicht erreichbar ist. Beachten Sie die folgenden Punkte:

| | Die Kontrollschalter MÜSSEN fest angebracht werden und sollten während des Fahrzeugbetriebs niemals lose vom Kabelbaum hängen. |
|---|--|
| | Die Kontrollschalter sollten vom Fahrer leicht erreichbar sein. Idealerweise sollten die Schalter so angebracht werden, dass eine Bedienung ohne größere Bewegung oder Ablenkung vom Fahren möglich ist. |
| | Die Kontrollschalter sollten so angebracht werden, dass der Fahre problemlos erkennen kann, ob die Schalter ein- oder ausgeschalte sind. |
| | Die Kontrollschalter sollten an einer Stelle angebracht werden, bei der eine unbeabsichtigte Bedienung durch den Fahrer oder Beifahrer ausgeschlossen ist. |
| _ | Die Position des Schalterausschnittes sollte eine Mindesttiefe von 50mm [2"] für die Kontrollschalter des <i>Air Locker</i> aufweisen. |
| | Die Kontrollschalter sollten an einer Stelle angebracht werden, wo sie keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden (z. B. nicht im unteren Bereich der inneren Türverkleidung). |
| | ARB empfiehlt, den <i>Air Locker</i> Gefahrenaufkleber (ARB Art. Nr. 210101) in unmittelbarer Schalternähe gut sichtbar anzubringen. |



ANMERKUNG:

Falls keine geeignete Einbaustelle in Ihrem Armaturenbrett vorhanden ist, kann bei Ihrem ARB Air Locker Händler eine spezielle Schalterhalterung (geeignet für 1, 2 oder 3 Schalter) erworben werden (siehe Abb. 18.).



5.2 Anschluss der Kontrollschalter

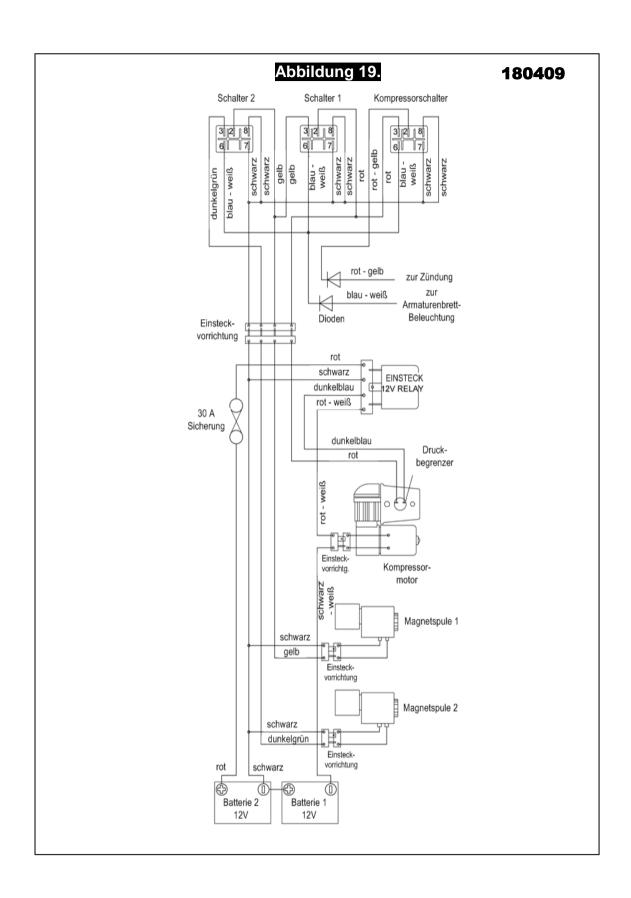
5.2.1 Anschluss an den ARB Luftkompressor

Wenn Sie die *Air Locker* Kontrollschalter und Magnetspule(n) mit dem ARB Luftkompressor verbinden, können alle erforderlichen Anschlusskabel direkt vom mitgelieferten Kabelbaum abgezweigt werden (siehe Abb. 19.).

ANMERKUNG:

Der Schaltplan 180409 ist beispielhaft abgebildet. Details zur Installation und Einstellung Ihres ARB Luftkompressors finden Sie in dessen Einbauanleitung.









5.2.2 Anschluss an eine alternative Luftversorgung

Wenn Sie die *Air Locker* Kontrollschalter mit einer alternativen Luftversorgung verbinden, sollten abhängig davon, ob Sie einen oder zwei *Air Locker* in Ihrem Fahrzeug anschließen, die Schalter gemäß den Schaltplänen in den Abbildungen 21. und 22. verkabelt werden.

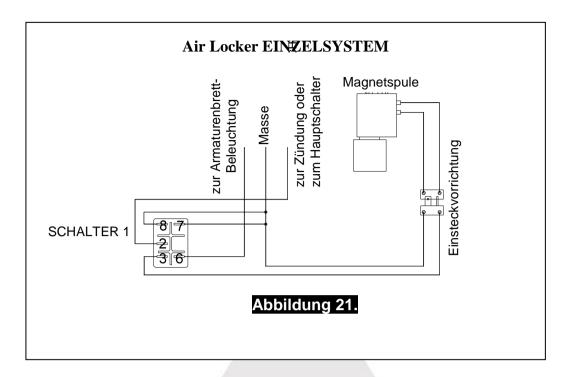
5.2.2.1 Anschluss eines Air Locker Einzelsystems

| Wenn Sie nur einen Air Locker in Ihrem Fahrzeug installieren, sollt |
|---|
| der Kontrollschalter und die Magnetspule in Übereinstimmung mit |
| Abbildung 21. verkabelt werden. Dabei ist es unerheblich, ob Sie |
| den Air Locker an der Vorder- oder Hinterachse eingebaut haben. |
| Stecken Sie die entsprechende Schalterabdeckung (z.B. 'FRONT' |
| = Vorderachse oder 'REAR'=Hinterachse) auf den Kontrollschalter |
| |

ANMERKUNG:

Verwenden Sie Abbildung 20. zum korrekten Anschließen des Schalters.

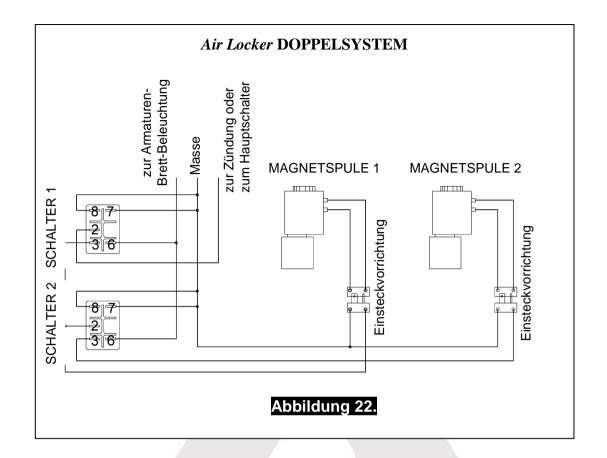




5.2.2.2 Anschluss eines Air Locker Doppelsystems

| | Wenn Sie zwei <i>Air Locker</i> in Ihrem Fahrzeug installieren, sollten die Kontrollschalter und Magnetspulen in Übereinstimmung mit Abbildung 30. verkabelt werden. Aus Sicherheitsgründen erlaubt diese Konfiguration ein Einschalten von MAGNETSPULE 2 nur dann, wenn MAGNETSPULE 1 bereits eingeschaltet ist. |
|---|---|
| | Stecken Sie die "REAR AIR LOCKER" (<i>Air Locker</i> Hinterachse) Schalterabdeckung auf SCHALTER 1 und die "FRONT AIR LOCKER" (<i>Air Locker</i> Vorderachse) Schalterabdeckung auf SCHALTER 2. |
| A | NMERKUNG: Verwenden Sie Abbildung 28. zum korrekten Anschließen der Kontrollschalter. |
| | Schalten Sie MAGNETSPULE 1 mit dem Druckluftschlauch, der zum <i>Air Locker</i> der Hinterachse führt, und MAGNETSPULE 2 mit dem Druckluftschlauch, der zum <i>Air Locker</i> der Vorderachse führt, zusammen. |







6 Test und Abschließen der Montage

| 6.1 Dichtheits | sprüfung | | | |
|--|--|--|--|--|
| | Fahrzeug und stellen Sie den Motor ab. Schalten sorgung an und warten Sie, bis voller Druck | | | |
| ANMERKUNG: | Wenn der/die Air Locker ausgeschaltet ist/sind, sollte sich die Luftversorgung (z. B. Kompressor) auch über längere Zeit nicht wiederaufpumpen müssen. Ein periodisches Wiederaufpumpen, ohne dass der Air Locker angeschaltet ist, weist auf eine undichte Stelle am Magnetspulenanschluss oder am Dichtungsring des Kompressortanks hin. | | | |
| Schalten Sie den/die <i>Air Locker</i> ein. Der Kompressor sollte sich innerhalb einer Zeitspanne von mindestens 15 Minuten nicht wieder aufpumpen müssen. Sollte sich die Luftversorgung dennoch nachpumpen müssen, weist dies auf eine undichte Stelle im System hin. | | | | |
| ANMERKUNG: | Wenn Sie anstatt eines Kompressors eine alternative Luftversorgung (z. B. Druckluftzylinder oder Luftpumpe mit Riemenantrieb) verwenden, muss das dem Magnetspulenanschluss vorgelagerte Luftsystem mit einem Manometer und in Reihe geschalteten Absperrventilen auf undichte Stellen geprüft werden. | | | |
| geschalteten Absperrventilen auf undichte | | | | |
| ☐ Überprüfen Sie festgezogen si | e, dass alle Verschraubungen ordnungsgemäß nd. | | | |
| ☐ Bauen Sie die | Anschlüsse auseinander, säubern Sie die Gewinde erneut Gewindedichtmittel auf, wenn die | | | |
| 6.2 Prüfung o | les Air Locker Betriebs | | | |

line au übennerüten elege des Luttevetens die Flektrik un

Um zu überprüfen, dass das Luftsystem, die Elektrik und Ihr *Air Locker* Differential korrekt funktionieren, gehen Sie folgendermaßen vor:



| 6 Test und Abschließen der Montage | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | |
| Heben Sie Ihr Fahrzeug mit einer Hebebühne so weit an, dass sich die Räder frei drehen können | | | | | | |
| Lösen Sie die Handbremse, schalten Sie in den Leerlauf (Gang ,N' bei Automatikgetrieben) und schalten Sie den <i>Air Locker</i> aus. | | | | | | |
| Schalten Sie die Zündung Ihres Fahrzeugs an OHNE den Motor zu starten. Das große Kontrollleuchten-Symbol des <i>Air Locker</i> Kontrollschalters sollte nicht aufleuchten. | | | | | | |
| Schalten Sie den Kompressor (oder alternative Luftversorgung) an. | | | | | | |
| ☐ Drehen Sie ein Rad mit der Hand. | | | | | | |
| Schalten Sie den <i>Air Locker</i> am Kontrollschalter ein. Das große Kontrollleuchtensymbol auf der Schalterabdeckung sollte aufleuchten. | | | | | | |
| ☐ Drehen Sie das gleiche Rad noch einmal. | | | | | | |
| Beide Räder sollten sich jetzt zusammen in die gleiche Richtung drehen. | | | | | | |
| Schalten Sie den Air Locker Kontrollschalter erneut aus. | | | | | | |
| ☐ Drehen Sie das gleiche Rad noch einmal. | | | | | | |
| ☐ Die Räder sollten sich erneut in entgegen gesetzte Richtungen | | | | | | |
| drehen. | | | | | | |
| | | | | | | |
| 6.3 Abdichten und Auffüllen des Differentialöls | | | | | | |
| ANMERKUNG: Schlagen Sie im <i>ARB Air Locker Bedienungs-und Servicehandbuch</i> unsere Empfehlungen für Differentialöle nach. | | | | | | |
| ☐ Füllen Sie das Differentialöl bis zum Kontrollloch wieder auf. ☐ Drehen Sie den Differentialkorb zweimal um die eigene Achse. ☐ Überprüfen Sie erneut den Ölstand und füllen Sie gegebenenfalls Differentialöl nach. ☐ Ersetzen Sie den Einfüllstutzen. Verwenden Sie vor dem Einschrauben des Schraubverschlusses Gewindedichtmittel. ☐ Säubern Sie das Differentialgehäuse sorgfältig von allen | | | | | | |
| Verschmutzungen. | | | | | | |



6 Test und Abschließen der Montage

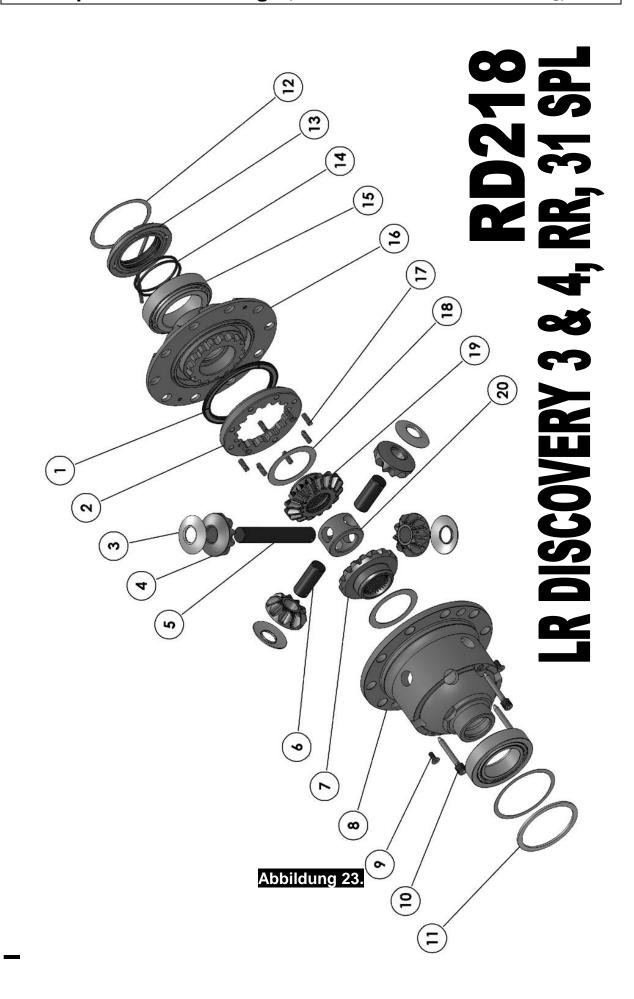
Checkliste nach der Montage 6.4 Nachdem die Montage des Air Locker abgeschlossen ist, empfehlen wir Ihnen, die folgende Checkliste durchzugehen und sicher zu stellen, dass Sie keinen dieser wichtigen Einbauschritte ausgelassen haben: Das Luftsystem ist auf Dichtigkeit überprüft worden. ☐ Bei den Schrauben des Tellerrades ist Schraubensicherungsmittel verwendet worden. Alle Verschraubungen sind mit einem fehlerfreien Drehmomentschlüssel entsprechend den Angaben im Service-Handbuch Ihres Fahrzeugherstellers angezogen worden. ☐ Das Differentialöl entspricht den Empfehlungen von ARB und wurde vollständig aufgefüllt. ☐ Alle Druckluftleitungen und Verkabelungen sind ordnungsgemäß verlegt und mit Kabelbindern gesichert worden. ☐ Die Kontrollschalter sind so angebracht worden, dass sie bequem vom Fahrer bedient und nicht versehentlich eingeschaltet werden können. Die Kontrollschalter funktionieren korrekt und leuchten auf, wenn der Air Locker eingeschaltet ist. Alle Fahrer, die den *Air Locker* benutzen, haben das *ARB Air* Locker Bedienungs- und Servicehandbuch vollständig gelesen und verstanden. Der Air Locker Warnaufkleber befindet sich in unmittelbarer Nähe des Kontrollschalters. **INSTALLATION DURCH: INSTALLATIONSDATUM: KILOMETERSTAND:** ARB AIR LOCKER SERIENNR.:







7.1 Explosionszeichnung (siehe detaillierte Teileliste umseitig)



7.2 Detaillierte Teileliste

(siehe Explosionszeichnung in Abb. 23.)

| (Siene Explosionszeichnung in Abb. 23.) | | | | | | |
|---|-------|---|-------------------------------|--|--|--|
| AIR LOCKER MODELL Nr. : RD218 | | | | | | |
| Teil Nr. | Menge | Beschreibung | Art. Nr. | | | |
| 1 | 1 | VERBUNDDICHTUNG | 160702 | | | |
| 2 | 1 | SCHIEBEZAHNRAD | 050806 | | | |
| 3 | 4 | ANLAUFSCHEIBE | 151110 | | | |
| 4 | 4 | AUSGLEICHSRAD | 728H211 ** | | | |
| 5 | 1 | LANGER BOLZEN | 060204 | | | |
| 6 | 2 | KURZER BOLZEN | 060403 | | | |
| 7 | 1 | PLANETENRAD ANTRIEBSWELLE | 728H211 ** | | | |
| 8 | 1 | DIFFERENTIALGEHÄUSE | 013042 | | | |
| 9 | 2 | ANGESENKTE SCHRAUBE | 200213 | | | |
| 10 | 3 | HALTEPIN | 120601 | | | |
| 11 | N/A | ORIGINAL DISTANZSCHEIBE | NICHT IM LIEFER- UMFANG | | | |
| 12 | 1 | DISTANZSCHEIBENSATZ | SHK001 | | | |
| 13 | 1 | DICHTRINGGEHÄUSE | 081822 | | | |
| 14 | 2 | O-RING DES DICHTRINGGEHÄUSES | 160248 | | | |
| 15 | 2 | LAGER | NICHT IM LIEFER- UMFANG | | | |
| 16 | 1 | ZYLINDERKAPPE | 027342 | | | |
| 17 | 8 | GEGENFEDER | 150113 | | | |
| 18 | 2 | ANLAUFSCHEIBE | 151010 | | | |
| 19 | 1/ | PLANETENRAD ANTRIEBSWELLE | 728H211 ** | | | |
| 20 | 1 | CENTER BLOCK | 070201 | | | |
| * | 1 | LUFTRÖHRCHEN (5mm Durchmesser x 6m Länge) | 170301 | | | |
| * | 1 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG, O-RING | 170111 | | | |
| * | 1 | BAJONETTVERSCHLUSS, 5mm (R1 5 1/8") | 170201 | | | |
| * | 1 | MAGNETSPULE (12V) | 180103 | | | |
| * | 10 | KABELBINDER | 180301 | | | |
| * | 1 | GEWINDENIPPEL, 1/8" BSPT) | 180209 | | | |
| * | 1 | KONTROLLSCHALTER | 180211 | | | |
| * | 1 | KONTROLLSCHALTERABDECKUNG 'REAR' | 210102 | | | |
| * | 1 | AUFKLEBER | 210101 | | | |
| * | 1 | WARNSCHILD | 210200 | | | |
| * | 1 | BEDIENUNGS- UND SERVICEHANDBUCH | 2102218 | | | |
| * | 1 | EINBAUANLEITUNG | 160702 | | | |
| | | | | | | |

In Explosionszeichnung nicht eingezeichnet. Nur als komplettes 6-Gangset erhältlich

